

Bruxelles, 7. rujna 2023.  
(OR. en)

12726/23

FIN 900  
INST 322  
PE-L 28

#### NAPOMENA O TOČKI „I/A”

---

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	12407/23
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 10/2023 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2023. – <i>odobrenje</i> – <i>odobrenje pisma</i>

---

1. Komisija je 23. kolovoza 2023. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 10/2023, povezan s mobilizacijom Fonda solidarnosti Europske unije<sup>1</sup>, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe<sup>2</sup>.
2. Svrha je tog prijedloga premjestiti iznos od 446,84 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje iz članka 30 04 01 (*Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR)*) u stavku 16 02 01 01 (*Pomoć državama članicama u vezi s događajima koji su prihvatljivi za pomoć u okviru Fonda solidarnosti Europske unije (FSEU)*).

---

<sup>1</sup> Dokument 12406/23.

<sup>2</sup> Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastanku održanom 7. rujna 2023.
  4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova složio se da se Odboru stalnih predstavnika predloži da Vijeću savjetuje da odobri:
    - predloženi prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 12407/23, i
    - nacrt pisma iz PRILOGA u tu svrhu.
-

NACRT PISMA

Pošiljatelj: predsjednik Vijeća

Primatelj: predsjednica Europskog parlamenta

Primjerak dostavljen: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.<sup>3</sup> obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 10/2023 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2023.

(pozdrav na kraju dopisa).

---

<sup>3</sup> Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).